1 Mittente

MAGNA

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

N 25117

158057

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario

Nissan
Stab. di Nissan ILN
WashingtonTyne & Wear
Turbine Business Park
SR5 3NZ

CMR

16 Trasportatore

Yusen Logistics Spa

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Nissan ILN
WashingtonTyne & Wear
Turbine Business Park
SR5 3NZ

17 Trasportatori successivi

AIRCITY.S.S.R.L
VIA. DELLA PESCA 20
FUMICINO 00054

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia

10/01/2020

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7210055		

9 Denominazione merce — 7 Numero dei colli — 8 Imballaggio — 11 Peso lordo Kg — 12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo
20102094REW	32 PZ	8 Cartone 4 pc	2600

Classe — Cifra — Lettera — ADR*

8 colli — 2600,00 Kg

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 10/01/2020

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

MAGNA

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipo mezzo: Motrice

Targa mezzo: DZ371AP

24 Merce ricevuta

Luogo — Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
Company
Alliance International Logistic
Vantec Europe LTD
Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited
PLC Warehouse
Door K14 - Washington Road
SUNDERLAND
Tyne and Wear
SR5 3NY
GROSSBRITANNIEN

Delivery no. / Date:	7210055 / 10.01.2020
Purch. ord. no.:	R514153
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	07347
Order no. / Date:	419786 / 19.12.2019
Customer no.:	10007827
Consignee:	30007941
Packager Int. Cons.:	
	01 Serie
Person in charge:	Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax:	+39/0805858-660 / -654

loading station: ILN

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2,464 KG Net weight 2,176 KG

PACKAGING: 8 CARTON BOXES

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10	4 PC	272 KG
000020	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10 Order 419787 from 19.12.2019 Purchase order no. R514154	4 PC	272 KG
000030	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10 Order 419788 from 19.12.2019 Purchase order no. R514155	4 PC	272 KG
000040	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10 Order 419789 from 19.12.2019 Purchase order no. R514156	4 PC	272 KG
000050	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10 Order 419790 from 19.12.2019 Purchase order no. R514157	4 PC	272 KG
000060	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10	4 PC	272 KG

MAGNA

Alliance International Logistic
Door K14 - Washington Road
SUNDERLAND SR5 3NY

Doc. no. / Date
7210055 / 15.01.2020

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Order 419791 from 19.12.2019 Purchase order no. R514158		
000070	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10	4 PC	272 KG
	Order 419792 from 19.12.2019 Purchase order no. R514159		
000080	2510002404-005 Transmission System RSA HR13 P32S 1A Customer article number: 320102094REWPosition10	4 PC	272 KG
	Order 419793 from 19.12.2019 Purchase order no. R514160		
900001	TBA-500166 Cartonbox Renault DCT300 Customer article number: CAR-S*7827	8 PC	288 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

GETRAG does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from GETRAG to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Rechnungs-Nr. / Datum:	530073286 / 10.01.2020
Leistungserstellung:	10.01.2020
Bestell-Nr.:	R514153
Bestell-Datum:	
Lieferanten-Nr.:	0734730
Liefersch.-Nr. / Datum:	7210055 / 10.01.2020
Auftragsnr. / Datum:	419786 / 19.12.2019
Auftraggeber-Nr:	10007827
Warenempfänger:	30007941
	01 Serie
Ihre USt.-Ident Nr.:	GB386354325
Unsere USt.-Ident Nr.:	IT00135049997
Unsere Steuernummer:	65213/76538
Vertrieb:	Ullmann, Mike T.
Tel.-Nr. / Fax:	07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email:	mike.t.ullmann@magna.com

Versandanschrift
Company
Alliance International Logistic
Vantec Europe LTD
Nissan Motor Manufacturing (UK) Limited
PLC Warehouse
Door K14 - Washington Road
SUNDERLAND
Tyne and Wear SR5 3NY
GROSSBRITANNIEN

Rechnung / Wiederholungsdruck vom 10.01.2020

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2,464 KG Nettogewicht 2,176 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material / Menge	Bezeichnung / Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
000011	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419787 vom 19.12.2019				
	Bestellnummer R514154				
000012	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419788 vom 19.12.2019				

MAGNA

NISSAN
SUNDERLAND, TYNE & WEAR SR5 3NS

Datum/Beleg-Nr.
10.01.2020 / 530073286

Pos.	Material / Menge	Bezeichnung / Preis	Preiseinheit	ME	Wert
	Bestellnummer R514155				
000013	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419789 vom 19.12.2019				
	Bestellnummer R514156				
000014	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419790 vom 19.12.2019				
	Bestellnummer R514157				
000015	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419791 vom 19.12.2019				
	Bestellnummer R514158				
000016	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419792 vom 19.12.2019				
	Bestellnummer R514159				
000017	2510002404-005	Transmission System RSA HR13 P32S 1A			
	Kundenartikelnummer 320102094REW Position 10				
	4 ST	1,264.59	EUR	1 ST	5,058.36
	Statistische Warennr.: 87084050				
	Ursprungsland: Italien				
	Auftrag 419793 vom 19.12.2019				

MAGNA

	Datum/Beleg-Nr.	Seite
NISSAN SUNDERLAND, TYNE & WEAR SR5 3NS	10.01.2020 / 530073286	3

Bestellnummer R514160

Summe Positionen			40,466.88
Ausgangssteuer	0.000	40,466.88	0.00
	Art.41 &Art.50-bis, par.4, lett.f) of D.L.n.331/93		
Endbetrag			40,466.88
Endbetrag in Hauswährung EUR			40,466.88

Zahlungsbedingungen: Bis zum 16.03.2020 ohne Abzug
Lieferbedingungen: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Versandbedingungen: 03 LKW Spedition

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

NIPPON EXPRESS ITALIA SRL
SPEDIZIONI INTERNAZIONALI
Cargo City – Aeroporti di Roma stanza 20/A
000 54 FIUMICINO AEROPORTO
Tel : + 39 06 65 95 4083 Fax : + 39 06 65 95 56 61
P.IVA 08323160153

BOLLETTINO DI RITIRO MERCE DEDICATO

10/01/2020

LUOGO DI RITIRO:
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CiCLAMINI, 4
70026 MODUGNO BARI
SIG. AVINCENZO CISARIO TEL 080/5858641 08:00-22:00
DESTINATARIO:
C/O NIPPON EXPRESS ITALIA SRL ROMA FIUMICINO

N. COLLI	PESO LORDO kg	DIMENSIONI	DESTINAZIONE
8	2720	8 COLLI DIMS 132X115X63	**MERCE URGENTE PER NISSAN AUTOMOTIVE VIA AEREA GIAPPONE**

Istruzioni

RITIRO DA EFFETTUARSI 10/12/2020 ORE 09:30-22:00

Documenti allegati

DELIVERY NOTE 7210055 + FATTURA 530073286

Il latore della presente è autorizzato al ritiro della suddetta merce

ATTENZIONE: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza stradale e sociale, con particolare riferimento all'art. 142(limiti di velocità), all'art. 174(durata della guida degli autoveicoli adibiti al trasporto di persone e cose) e agli art. 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

Merce ritirata in data : 10/01/2020 alle ore : 16:40

Firma del consegnatario per.....

La merce verrà RITIRATA dal trasportatore AIR CITY FIUMICINO

NIPPON EXPRESS ITALIA S.r.l. con socio unico
SPEDIZIONI INTERNAZIONALI
Sede legale: Via Londra 12 – Milano Oltre
20090 Segrate (MI)
TEL.: 02 21698.1 – FAX : 02 26921848
Cap. Soc. € 750 000,00 i.v ; C C I A A - REA: MI-1217833
C.F./P.IVA e Numero Iscrizione Registro Imprese: 08323160153

Spett.li

CLIENTI/FORNITORI

Loro sedi

Segrate (MI), data di invio

Oggetto: Comunicazione di avvenuta fusione per incorporazione delle società Nippon Express Italia S.r.l., Traconf S.r.l., Moda Logistics S.r.l. e Fashion Logistics S.r.l. in Franco Vago S.p.A.

Gentili tutti,

siamo lieti di comunicarVi che, con atto del 19 Novembre 2019, ai rogiti del Dott. Luigi Cecala, Notaio in Milano, si è perfezionata la fusione per incorporazione delle società Nippon Express Italia S.r.l. (con sede legale in Milano, 20090 Via Londra 12, partita iva e codice fiscale 08323160153), Traconf S.r.l. (con sede legale in Sona - VR, 37070 Via dell'Industria 8, partita iva e codice fiscale 00723320230), Moda Logistics S.r.l. (con sede legale in Prato, 59100 Via Fra' Bartolomeo 38, partita iva e codice fiscale 01995470976), Fashion Logistics S.r.l. (con sede legale in Sona - VR, 37070 Via dell'Industria 8, partita iva 02850930237 e codice fiscale 02643380245) - "Società Incorporande" nella società Franco Vago S.p.A. (con sede legale in Scandicci - FI, 50018 Via VIII Marzo 6, partita iva e codice fiscale 06280060150) - "Società Incorporante".

La fusione, ai sensi dell'art. 2504-bis del Cod. Civ., produrrà i propri effetti giuridici dal **1° Gennaio 2020** e la Società Incorporante Franco Vago S.p.A., con decorrenza dalla medesima data, modificherà la propria denominazione sociale in **Nippon Express Italia S.p.A.**

Pertanto, a decorrere dalla data del 1° Gennaio 2020 la Società Incorporante, ai sensi degli artt. 2504 e seguenti del Cod. Civ., subentrerà, senza soluzione di continuità ed a pieno titolo in tutto il patrimonio attivo e passivo nonché in tutte le ragioni, in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi, azioni, diritti, licenze, autorizzazioni, così come in tutti gli obblighi, impegni, passività di qualsiasi natura di tutte le Società Incorporande.
Si ricorda infine che, in conseguenza del perfezionamento della fusione, a far data dal 1° Gennaio 2020, le fatture ed ogni altro documento di qualsiasi natura dovranno essere intestati a:

NIPPON EXPRESS ITALIA S.p.A.
Via VIII Marzo n.6, 50018 – SCANDICCI (FI)
C.F. e P. IVA 06280060150
PEC: NIPPONITALIA@LEGALMAIL.IT
Codice per la fatturazione elettronica SDI: 38P86EY

In conseguenza della fusione per incorporazione ed ai sensi della normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali, per tale da intendersi il Regolamento UE 2016/679 ed il D. Lgs. 196/2003 s.m.i., la Società Incorporante diviene unico titolare del trattamento dei dati personali precedentemente trattati da parte delle Società Incorporande senza che si configuri alcuna nuova raccolta di dati, restando altresì invariate finalità e modalità del trattamento ai sensi dell'informativa già comunicata.

Certi della Vs. cortese collaborazione, porgiamo distinti saluti

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione

NIPPON EXPRESS ITALIA S.r.l. con socio unico
SPEDIZIONI INTERNAZIONALI
Sede legale: Via Londra 12 – Milano Oltre
20090 Segrate (MI)
TEL : 02 21698.1 – FAX . 02 26921846
Cap. Soc € 750.000,00 i v ; C.C.I.A.A - REA: MI-1217833
C.F /P.IVA e Numero Iscrizione Registro Imprese: 08323160153

Dear
CUSTOMERS/SUPPLIERS
Their Office

Segrate (MI), date of sent

Re: Notice of executed merger of the companies Nippon Express Italia S.r.l., Traconf S.r.l., Moda Logistics S.r.l. and Fashion Logistics S.r.l. in the surviving company Franco Vago S.p.A.

Dear all,

we are pleased to inform you that by deed dated 19 November 2019, under the head and seal of Mr. Luigi Cecala, Notary Public in Milan, the merger of the companies Nippon Express Italia Srl (with registered office in Segrate (MI), 20090 Via Londra 12, VAT number and tax code 08323160153), Traconf S.r.l. (with registered office in Sona (VR), 37070 Via dell'Industria 8, VAT number and tax code 00723320230), Moda Logistics S.r.l. (with registered office in Prato (PO), 59100 Via Fra 'Bartolomeo 38, VAT number and tax code 01995470976), Fashion Logistics S.r.l. (with registered office in Sona (VR), 37070 Via dell'Industria 8, VAT number 02850930237 and tax code 02643380245) - "Merged Companies" in the company Franco Vago SpA (with registered office in Scandicci (FI), 50018 Via VIII Marzo 6, VAT number and tax code 06280060150) - "Surviving Company" - has been accomplished.

The merger, pursuant to art. 2504-bis of the Italian Civil Code, will produce its legal effects from 1st **January 2020** and the Surviving Company Franco Vago SpA, with effect from the same date, will change its corporate name into **Nippon Express Italia S.p.A.**

Therefore, with effect from 1st January 2020, the Surviving Company, pursuant to articles 2504 and subsequent of the Italian Civil Code, will take over, with no solution of continuity and in full rights, in all assets and liabilities, as well as in all the reasons, in all active and passive legal relationships, shares, rights, licenses, authorizations, and also in all obligations, commitments, liabilities of any nature of all Merged Companies.

As a result of the completion of the merger, starting from 1st January 2020, the invoices and any other document addressed to the new company must be headed to:

NIPPON EXPRESS ITALIA S.p.A.
Via VIII Marzo n. 6, 50018 – SCANDICCI (FI)
F.C. and VAT Number 06280060150
Certified e-mail: NIPPONITALIA@LEGALMAIL.IT
E-Invoicing Code SDI: 38P86EY

It is finally recalled that pursuant to the current legislation concerning Personal Data (EU Regulation 2016/679 and Legislative Decree 2003/196 as amended) the Surviving Company will also take over the ownership of the Personal Data previously processed by the Merged Companies without any new data collection taking place, while remaining unchanged the purposes and methods of processing in accordance with the disclosure already communicated.

Being confident of your kind cooperation, best regards.

The Chairman of the Board of Directors

Soggetto che esercita la direzione ed il coordinamento ai sensi dell'art. 2497Bis Cod. Civ
Nippon Express (Europe) GMBH - Germania